



ВІСНИК

СВЯТО-МИКОЛАЇВСЬКА

Українська Католицька Церква

Рік ХХХ ч. 7

◇ Неділя про Заххея. Глас 3. ◇

14 лютого 2021 р.

Святі Тайни

Хрещення і Миропомазання – просимо повідомляти один місяць наперед
Пресв. Євхаристія – заохочуємо бути приготовленими і приступати при кожній Святій Літургії
Сповідь – щонеділі і в свята, в часі Святої Літургії, а також за приватним зверненням
Вінчання – просимо повідомляти шість місяців наперед
Єлеопомазання – просимо оголошувати завчасно не тільки у передсмертний час але й у часі тяжкої хвороби

«Дивиться, але не бачить. Людина, яка недооцінює дар віри і перестає вірити в Бога, стає подібною до сліпця», – Глава УГКЦ

Сьогодні нам так важливо навчитися у ерихонського сліпця шукати і правильно відповідати на Бога, який присутнім між нами. Бо Він не тільки прийшов до Ерихону. Сьогодні Господь Бог приходиться до кожного з нас, зокрема в Божественній Літургії. На цьому наголосив Отець і Глава Української Греко-Католицької Церкви Блаженніший Святослав під час проповіді в неділю, 7 лютого 2021 року.

Предстоятель УГКЦ зазначив, що євангелист Лука в особі Ісуса Христа відкриває нам постать Бога, який приходиться.

«У момент наближення Христа на узбіччі сидить сліпий. Цікаво, що в образі постаті сліпця Лука нам представляє звичайну віруючу людину. Сліпець сидів край дороги і просив милостиню. Тобто розуміємо, що його життя було залежним від інших, тож, щоб жити, він мусив звіритися не на власні сили чи здібності, а на когось», – пояснив проповідник.

Коли сліпець почув, що дорогою йде Ісус Назарянин, зрозумів, що саме Він є тим єдиним, на кого вповні можна звіритися. «Єдиному Богові можна повірити», – ствердив Блаженніший Святослав, додавши, що чудо оздоровлення цього ерихонського сліпця було основане на його вірі. Тому вкінці Христос і каже: «Віра твоя спасла тебе».

Отець і Глава УГКЦ запросив вірних глибше пізнати постать сліпця, яка, за його словами, для кожного з нас є дуже важливою. Він пояснив, що цей жебрак, аби орієнтуватися у просторі і часі, використовував слух. У Старому Заповіті, за словами Глави Церкви, єдиним органом чуття, через (ст. 2)

Ап. Тим. 4, 9-15.

Єв. Лк. 19, 1-10.

ST. NICHOLAS UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH

4 Bellwoods Avenue
Toronto, Ontario, M6J 2P4

tel.: 416-504-4774

fax.: 416-504-8428

office@saintnicholas.ca

www.saintnicholas.ca

Парафіяльна Канцелярія

Години праці:

Понеділок – П'ятниця

9:00-1:00 і 2:00-4:00

РОЗКЛАД БОГОСЛУЖЕНЬ

Наступна неділя:

Ап. Тим. 3, 10-15.

Єв. Лк. 18, 10-14.

8:00 – Утреня- жива трансляція

10:00 – Св. Літургія – жива трансляція

Свята

8:00р. – Утреня – жива трансляція

10:00р. – Св. Літургія- жива трансляція

Навечір'я свят

6:00 – Вечірня з Литією- жива трансляція

Запрошуємо до книжкової
крамнички...



«Слово Боже просвічує»

ОГОЛОШЕННЯ

ДО УВАГИ ПАРАФІЯН!!

Повідомляємо, що з огляду на нове зарядження уряду (обмежена кількість присутніх до 10 осіб), у нашому храмі служать одну Божественну Літургію в неділю – о год. 10:00 ранку і Утреню о год. 8:00 ранку БЕЗ ПРИСУТНОСТІ ПАРОХІЯН.

Під час пандемії в неділі Утреня о год. 8:00 і Божественна Літургія о год. 10:00 ранку транслюється живим ефіром. Також вечірні в суботу служать о год. 6:00 веч.

Під час тижня в будні дні (від понеділка до суботи) служать Божественну Літургію о год. 8:00 ранку з обмеженою кількістю присутніх до 8 осіб. Просимо зголошуватися до парохіяльної канцелярії щоб зарезервувати собі місце (416-504-4774).

Можна також зголошувати намірення на Святі Літургії через парохіяльну канцелярію. Участь присутніх обмежена до 8 осіб.

Просимо прочитати звернення Пароха щодо процедури вступу. Вступ на всі богослуження зобов'язує відповідна процедура.

У свята Божественна Літургія о год. 10:00 ранку транслюється живим ефіром. Утреня о год. 8:00 ранку.

Неділя, 14 лютого - Навечір'я свята Стрітєння ГНІХ - Вечірня з Литією о год. 6:00 вечора.
Понеділок 15 лютого - Свято Стрітєння ГНІХ. Утреня о год. 8:00 ранку, Божественна Літургія о год. 10:00 ранку. Після 12:00 пол. можна буде відібрати посвячені свічки у парохіяльному будинку.

Дорогі Парафіяни!

Повідомляємо Вас, що при нашій Свято Миколаївській парохії можна придбати смачні ручно зроблені вареники (з бараболею і сиром, капостою і з м'ясом), голубці (з м'ясом і без м'яса) і вушка. Це можна полагодити під час канцелярійних годин від понеділка до п'ятниці від 9-1 год., і від 2-4 год., як рівнож в неділю від 10-2 год. Увесь дохід призначений на потреби церкви!

Повідомляємо членкинь ЛУКЖК, що можна відібрати найновіше число журналу *Наша Дорога* при вході до парохіяльного будинку під час канцелярійних годин.

Повідомляємо, при вході парохіяльного будинку є можливість вирівняти членські внески (\$40.), відібрати конверти і календар на 2021 р., і при цій нагоді відібрати напис на шибу (яскравого жовтого кольору) – це дозвіл на паркування на парафіяльній площі і на вулицях біля парафії. Написи будуть видаватися тільки членам нашої парохії! Це можна полагодити під час канцелярійних годин від понеділка до п'ятниці від год. 9-1 і від год. 2-4.

«Відпіним з Христом» 2021 Віртуальний Катехитичний Табір: До уваги молоді!

Запрошуємо учнів 10-12 класів або старших податися як виховник/-ця на цьогорічний табір. Ласкаво просимо це зробити електронно на сайті www.V4J.ca до **14-го лютого ц.р.!** Потрібно україномовних і англійськомовних виховників. Табір проходитиме що дня від 15-19-го березня від 11 рано -12:15 по пол.

Наукове Товариство ім. Шевченка і Дослідчо Документаційний Центр запрошує Вас на презентацію (в англійській мові) - Zoom Webinar: **WOMEN of RAVENSBRÜCK: Tracing and Documenting Ukrainian Victims of the RAVENSBRÜCK Concentration Camp (ЖІНКИ РАВЕНСБРЮК: Відстеження та документація українських жертв концтабору РАВЕНСБРЮК)** в неділю, 28 лютого 2021 року, о год. 2:00. Щоб приєднатись до презентації, натисніть на посилання внизу: www.ntsh.ca
[www.ucrdc.orguhttps://us02web.zoom.us/j/88123983117.](https://us02web.zoom.us/j/88123983117)

ЖЕРТВОДАВЦІ

Складаємо щиросердечну подяку. Нехай **Предобрий Господь благословить.**

Йосифа Каган	100.
Христина Вінтоняк	200.
(в пам'ять покійних родичів Любові і Дмитра)	
Оксана Соколик	200.
Ілля і Дарія Долбан	300.
Петро і Наталія Штурин	500.
Стефан і Марія Костів	100.
Михайло і Марія Цьомко	200.
Мирослав і Аніта Штурин	350.
Ігор і Галина Магега	200.
Марія Кузан	100.
Марія Галка	220.
Дарія Зачка	100.
Ольга Гуль	100.

Пожертви PAD – січень 2021

Надя Борис	100.
Марко Стадник	100.
Зоя Трофименко	100.

Василь Жила 100.

Пожертви РАУРАЛ – січень 2021

Петро Вовк	300.
Мирон Джулинський	100.
Василь Ганкевич	100.
Христина Гула	500.
Микола Роїк	300.
Никола Обал	147.50
Ігор Мельник	200.
Анна Пастушак	200.
Володимир Постоловський	140.
Роман Маланчій	100.
Галина Гарванко	100.

ПОМИНАЄМО + ПОМЕРЛИХ

16 II 8:00 ранку	бл. п. Григорія Гошуляка (40р.)
19 II 6:00 веч.	бл. п. Оксану Кульченко (1р.)
23 II 6:00 веч.	бл. п. Антона Шевціва (18р.)
25 II 6:00 веч.	бл. п. Ірину Юрах (40д.)

(Закінчення)

який людина спілкувалася з Богом, було вухо. Саме слухання було каналом, через який у людину входила Божа сила.

«Сліпий почув слово і почав відгукуватися у своєму серці. Криком волання і молитви він просив зустрічі, зцілення і милосердя в Ісуса, який приходить. Він каже: "Ісусе Давидів, змилуйся наді мною". Досі він у милостиню від людей отримував матеріальні речі, а тепер Христос дає йому щось набагато більше. Христос його кличе до себе», – сказав проповідник.

За його словами, милостиня, яку дає йому Господь, – це милостиня повноцінного буття людської істоти. Ця милостиня є джерелом його зору. Він отримує інший контакт з тим світом, який його оточує. Тобто здатність цього сліпця звиритися на відкритість його і силу Божу зробила його здатним бути оздоровленим. Вірити – це бути відкритим на Божу силу, яку Господь Бог нам посилає у момент своєї зустрічі.

Блаженніший Святослав звернув увагу і на завершення зустрічі між Христом і сліпим жебраком – сліпий прозрів і пішов за Ісусом, славлячи Бога. «Він не залишився край дороги і не обрав іншого напрямку, а пішов за Ісусом. Це означає, що він став учнем Христа, тобто християнином. Він став носієм Божої сили, яку отримав. Здатність бачити і чути Бога

перетворюється у ньому на молитву прослави», – наголосив він.

На переконання Предстоятеля УГКЦ, сучасне людство повинне сьогодні відчитати свій образ у постаті цього ерихонського сліпця.

«Можливо, донедавна сучасне людство вважало себе всемогутнім. Вважало себе здатним панувати і перетворювати світ, у якому живе. Та в певний момент те людство опинилося край дороги. Кожен із нас, як член сучасної людської спільноти, змушений сісти і відчувати, що живе з милостині. Нині ми не знаємо напевне, яким буде вихід і що буде далі. Ми не знаємо, як нам знайти вихід із цієї пандемічної ситуації, у якій опинився світ. Людина розуміє, що не може вважати себе могутнішою за той світ, у якому живе. Не може бути могутнішою за те довкілля, у якому Бог кличе її жити. Тому сьогодні в обставинах сучасного світу людина, яка часто недооцінювала дар віри як дар повноцінного сприйняття довколишнього світу, яка перестала вірити в Бога, з часом перетворилася на людину, подібною до сліпця: дивиться, але не бачить», – зазначив Глава Церкви.

Блаженніший Святослав наголосив на людській потребі звиритися на когось і переконливо ствердив, що єдиним, кому можна довіряти, є Господь Бог.

«Нехай Господь Бог зцілить нас у нашій здатності вірити. Нехай відкриє нам наші духовні очі і вуха, щоб ми чули Його Слово, а відтак стали здатними до оздоровлення. Нехай Господь до кожного з нас сьогодні скаже: "Прозри, віра твоя спасла тебе". Нехай в обставинах мороку і темряви, зневіри та депресії, розчарування і непевності, у якому ми зараз перебуваємо, ми справді змогли встати і, прозрівши, іти за Ісусом, славлячи Бога», – побажав на завершення Глава УГКЦ.

Департамент інформації УГКЦ

«Віра у воскресіння Ісуса Христа є необхідною умовою спасіння людини», – Блаженніший Святослав у катехизі

Віра у воскресіння Ісуса Христа є необхідною умовою нашого спасіння. Апостоли від початку проголошували, що для того аби спастися, треба вірити, що Христос воскрес із мертвих. Віра у воскресіння є вершиною християнської віри. На цьому наголосив Отець і Глава УГКЦ в суботній відеокатехизі, присвяченій поясненню п'ятого члена «Символу віри» – про триденне Воскресіння Ісуса Христа.

У [катехизі](#) Блаженніший Святослав пояснив, що подія Воскресіння Ісуса Христа недаремно є окремим членом «Символу вір», адже Господне Воскресіння є центральною подією всієї історії спасіння. Воно було і є головним змістом проповіді колись апостолів, а сьогодні Христової Церкви.

Про воскресіння Ісуса Христа, як зауважив Глава УГКЦ, ми читаємо в усіх Євангеліях як про головну подію, про яку євангелісти хотіли нам розповісти.

«Я пригадую одного свого учителя, який говорив, що Євангелії – це розповідь про страждання, смерть і Воскресіння Ісуса Христа з великим вступом. Кожен євангеліст по-своєму укладає той вступ, але всі разом єдиним серцем і устами сповіщають нам про те, що Христос воскрес із мертвих», – зазначив Глава Церкви.

Предстоятель звернув увагу, що воскресінню Ісуса Христа з мертвих передували страждання, смерть на хресті, погребіння і сходження до аду. «У східній візантійській традиції іконою Воскресіння ми часто називаємо ікону "Зішестя Христа в ад". Ад – це не пекло, не місце чи, радше, стан вічної кари і муки. Ні. Ад – це стан очікування, у якому перебували всі старозавітні праведники. Це стан очікування Месії, який має прийти і вивести їх з країни темряви, де люди сподівалися на визволення і виведення їх у воскресіння», – пояснив Блаженніший Святослав.

Він додав, що ікона «Зішестя Христа в ад» показує нам прославленого, воскреслого

Спасителя, який тримає за руку Адама і Єву, виводячи, виймаючи їх з гробів. Христос, воскреснувши, за словами Глави УГКЦ, показує нам, що воскресіння чекає кожного з нас. Воскресіння Ісуса Христа є запевненням воскресіння кожного з нас.

Відтак Блаженніший пригадав, що після Воскресіння Христос ще сорок днів з'являвся своїм учням. А у випадку з невірством Томи, на його переконання, промовляючи «Блаженні ті, що не бачили, але увірували [у Воскресіння Ісуса – Ред.]» Христос згадує і кожного з нас, віруючих людей, які живемо багато років після історичного моменту Воскресіння Ісуса.

«Віра у воскресіння Ісуса Христа є необхідною умовою нашого спасіння. Апостоли від початку проголошували, що для того аби спастися, треба вірити, що Христос воскрес із мертвих. Віра у воскресіння є вершиною християнської віри», – наголосив Глава Церкви.

Блаженніший Святослав підкреслив, що через проповідь Церкви ми сьогодні можемо пережити зустріч із воскреслим Христом так само, як пережили апостоли в Єрусалимі в перші дні після воскресіння Спасителя і понесли цю звістку аж до краю землі.

«Нехай ця апостольська проповідь та ісповідь віри у воскреслого Христа буде силою нашої християнської віри сьогодні і на майбутнє», – побажав першоієрарх.

Пригадуємо, що відеопроект «Живого телебачення» «Блаженніший Святослав: #доступно_про_важливе» [стартував 16 травня 2020 року](#). У коротких відео Глава УГКЦ доступно пояснює важливі християнські істини. Серія останніх випусків присвячена темі віри, зокрема поясненню кожного з членів «Символу віри». Дивитися нові випуски катехиз Блаженнішого Святослава можна на каналі «Живого ТБ» в [YouTube](#) або сторінці «Живого ТБ» у [Facebook](#) щосуботи о 21:00.



**Мирон
Дилинський**
Buy & Sell Real Estate
ROYAL LEPAGE

Royal LePage Real Estate Services Ltd., Brokerage
3031 Bloor St W Toronto ON M8X 2X8

Free Home Evaluations
98% Success Rate
Negotiable Commission

Why Myron Dylinsky?
Член Церковного Комітету і БУККУ
25+ Years Sales



Call Today - Monthly Specials
www.dylinsky.com

416-236-1871

BCU Buduchnist Credit Union

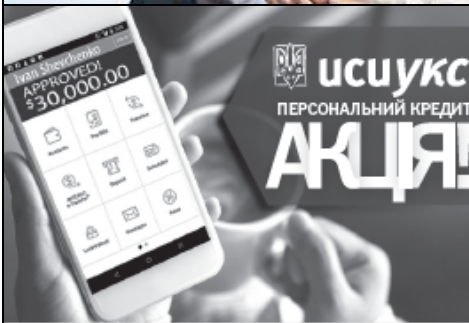
Your Needs.
For Life.™



You and your family will have access to a full range of financial services, including:

- registered and term deposits
- loans and mortgages
- financial planning for retirement and estates
- investments in stock market instruments

Visit your local BCU Branch
Tel: 1-800-461-5941
www.buduchnist.com



Подзвоніть або відвідайте наше відділення уже сьогодні!

Володимир Карман
менеджер відділу
Bloor West Village



416.762.6961 x238
vkarman@ukrainiancu.com
ukrainiancu.com



EATONVILLE DENTAL

CALL 416-233-0333
5359 Dundas St W, Etobicoke
eatonvilledental.com

Олег Шевців

Професійно відремонтую Ваш камин, чи інші роботи, що стосується цегли, каменя, блоку...



тел. 416-953-3782



50¢ знижка на 2 фунт. житній хліб та 750 ml. гусянка чи кефір
106 North Queen St, Etobicoke, Tel: (416) 231 - 1491

Stephen Werbowyj LL.M
Barrister / Mediator
Mediation of Estate Disputes

416-233-9461

1199 The Queensway, Toronto

DRAIN SERVICE
1597055 Ontario Ltd.



416-839-4179
416-259-8533

25 Burlington Rd.
Toronto, Ontario
M4W 1Y7

Advertising space available.
\$375. annually
Please contact Myron Dylinsky
416-670-4480

Українські власники

у 4 генерації з 1925 року

Jimmy & Andrew Cardinal
CARDINAL FUNERAL HOMES

92 Annette St. 416-762-8141

366 Bathurst St. 416-603-1444

cardinalfuneralhomes.com



WERHUN LAW

Real Estate Wills Business Mortgages

info@werhunlaw.com www.werhunlaw.com

Located at 145 Evans Ave. Suite 204 in UNF Building

TERRALAW
PROFESSIONAL CORPORATION

555 Burnhamthorpe Rd., Suite 304, Etobicoke, ON M9C 2Y3
Tel: 416-233-4631 Ext. 500, Fax: 416-233-0432

КОМЕРЦІЙНА ТА ЖИТЛОВА НЕРУХОМІСТЬ
(в т.ч. планування та реєстрація земельних ділянок; реєстрація construction liens)
БІЗНЕСОВЕ ПРАВО
(в т.ч. оформлення franchises)
КОРПОРАТИВНЕ ПРАВО
ІМІГРАЦІЯ • ЗАПОВІТІ ТА СПАДЩИНИ
COMMERCIAL AND RESIDENTIAL REAL ESTATE (MULTI-PLEX UNITS)
BUSINESS LAW • CORPORATE LAW
IMMIGRATION • WILLS AND ESTATES



Olena Chepil, LL.B.
Lawyer
ochenil@trclawyers.ca

SVIIT Windows & Doors



Murynyuk Ivan
Free estimate Best Price Best quality
647-407-4826



LYNETT

ПОХОРОННЕ ЗАВЕДЕННЯ
FUNERAL HOME

Proudly Serving Catholic Families since 1914

3299 Dundas Street West
(1 Block East of Runnymede)
416-767-1176

Paul Chumak, J.D., Q.C.
Barrister-at-Law

Кримінальне право Criminal Law

Порушення правил їзди Driving Offences

2200 Bloor St. W., Suite 200, Toronto
(at Runnymede)

Tel.: (416) 927-1977, (416) 760-0524

ПРИЄДНУЙТЕСЯ ДО РОДИНИ ВСУ ТА ПІДТРИМАЙТЕ ВАШ ХРАМ

У Кредитивій Спілці Будучність ми дбаємо про Вас та Ваші потреби. Наша основна увага – це члени кредитівки, тому BCU прагне забезпечити Вас найкращими фінансовими послугами. Ми віримо що підтримка наших храмів є важливою частиною будови процвітаючого майбутнього для нашої громади.

Приведіть Вашу родину до нашої, і Кредитова Спілка Будучність покриє
**\$50 ДОЛАРІВ ЗІ ВАШИХ ЧЛЕНСЬКИХ УДІЛІВ ТА
\$200 ПОЖЕРТВУЄМО ДЛЯ ВАШОЇ ЦЕРКВИ!***

Ваше членство в BCU дає право на широкий спектр безкоштовних рахунків та довгий список **БЕЗКОШТОВНИХ ПОСЛУГ**, які включають:

- **Безкоштовні email-перекази (e-transfers)**
- **Безкоштовні** особисті рахунки без щомісячної плати за обслуговування
- **Безкоштовні** транзакції у банкоматах The EXCHANGE Network
- **Безкоштовні** транзакції у банкоматах BCU
- **Безкоштовні** послуги через інтернет, телефон та мобільний додаток
- **Безкоштовні** щомісячні електронні виписки
- **Безкоштовні** попередньо затверджені кредити
- **Безкоштовні** попередньо затверджені дебетні
- **Безкоштовні** зарплатні депозити
- **Безкоштовні** персональні чекові привілеї
- **Безкоштовні** депозити
- **Безкоштовні** знімання готівки
- **Безкоштовні** перекази
- **Безкоштовні** сплати рахунків за комунальні послуги
- **Безкоштовні** друковані персональні чеки
- **Безкоштовні** копії чеків
- **Безкоштовні** депозити пенсійних чеків



Приєднуйтеся до BCU сьогодні та станьте членом найбільшої українсько- канадської фінансової установи.

Заходьте в одне з наших відділень і поговоріть з досвідченим фінансовим радником, який допоможе відкрити Ваш рахунок!

Терміни та умови акції: скристайтеся щонайменше двома продуктами чи послугами Кредитивій Спілки Будучність (до яких належать recurring PAC, recurring PAD, Loan (OAC), Mortgage (OAC), Term Deposit, and/or BCU Link High Interest Savings), щоб Ваша церква отримала \$200 доларів пожертви від Кредитивій Спілки Будучність, а ви додатково отримали покриття \$50 доларів зі \$100 ваших членських уділів у кредитівці; Нові рахунки мають бути відкриті щонайменше 2 роки; Пропозиція дійсна в Свято-Миколаївській Українській Католицькій Церкві (вул. Белвудз), Українському Католицькому Соборі Покрова Пресвятої Богородиці (вул. Лідз), Українському Католицькому Соборі Успення Пресвятої Богородиці (вул. Кавтра), Українській Католицькій Церкві Святого Духа (Гамільтон). Ми залишаємо за собою право змінити, продовжити або відкликати цю пропозицію в будь-який час.

Завітайте до відділу Кредитивій Спілки Будучність або на сайт bcufinancial.com!